天主教香港教區

# 吳文忠 何振義 韋頌修
# 領受終身執事聖秩——選曲

**因歌詠團座位極之有限！**
有勞歌詠團聯絡人**於 10 月 2 日或之前**，將出席慶典之團員人數及所屬聲部，聯絡教區聖樂委員會辦事處
張小姐 ☎ **2522 7577**
**座位先到先得，額滿即止！**

**必須出席**

集合日期：2026 年 11 月 13 日 （星期五）
集合時間：下午 7 時 15 分《聖母巖》
集合地點：聖母無原罪主教座堂（香港堅道 16 號）
採排地點：主教座堂【經樓】
指　　揮：奚家麟‧蘇明村
領 唱 員：伍錦鴻 *［答唱詠］*、郭 謙‧陸慧欣 *［諸聖禱文］*
歌 詠 團：堂區歌詠團 (3 位終身執事所屬之堂區) 及香港教區聖樂團

**慶典日期：11 月 14 日**(星期六)
集合時間：上午 8 時 45 分
入座時間：上午 10 時**前**
司　　琴：林 澄‧陳鏡存

** 參與慶典歌詠團之團員，請於**「採排前」**先行熟習歌曲。
*** 慶典當日服飾：上衣純白/米白色、深色長褲及綿質外套；並請【自備清水】。
**** 採排當日入座時提取《歌詠團專用歌集》。謝謝大家！主佑！
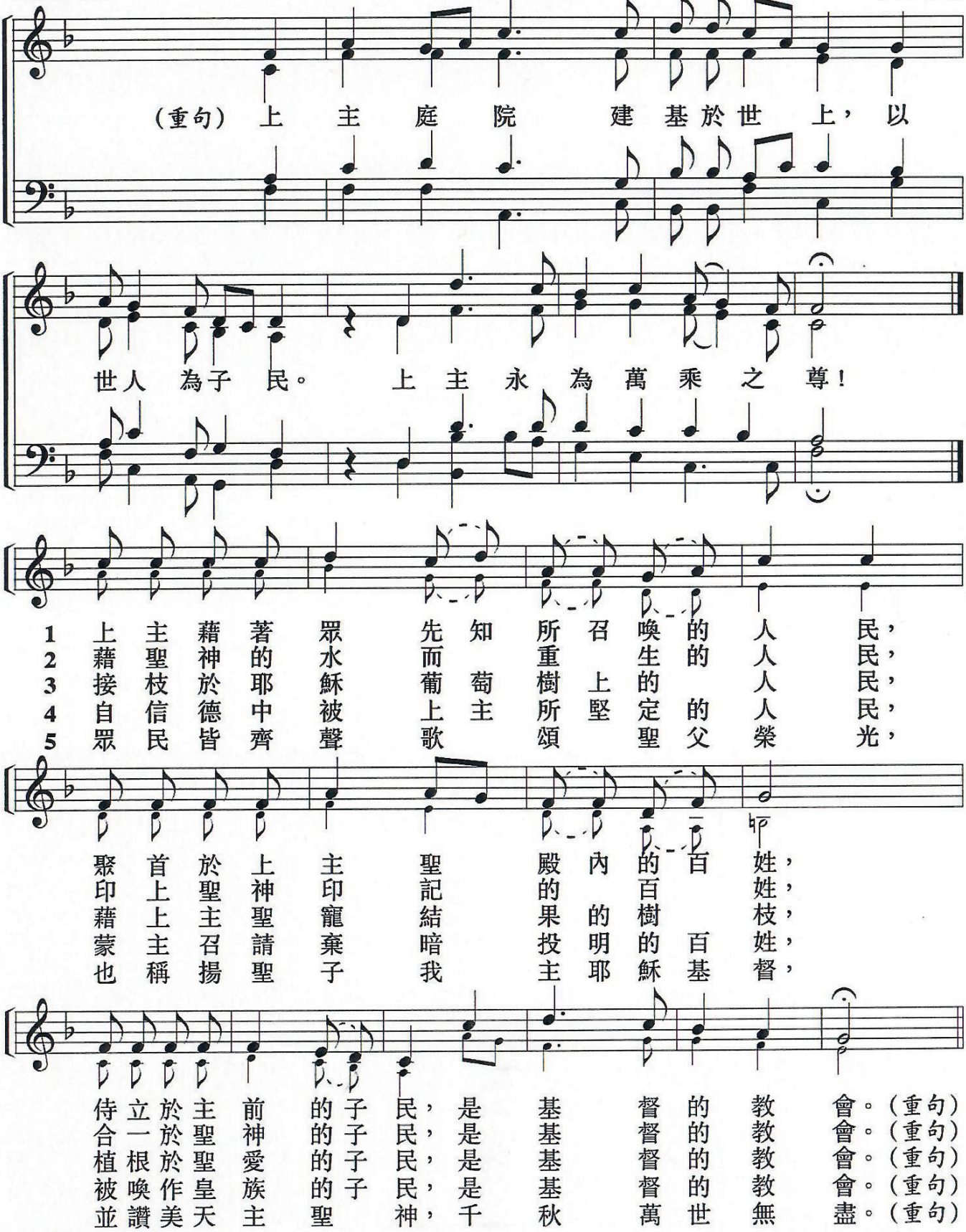
| 程 序 | 頌恩歌集 | 歌 名 | 備 註 |
|---|---|---|---|
| 進堂詠 | 356 | 上主庭院 | |
| 垂憐頌 | 42 | 垂憐頌（黃景賢） | |
| 光榮頌 | 43 | 榮福頌 | 主禮領唱第一句 |
| 答唱詠 | | 良 牧［歌譜見表格下頁］ | 領唱員先領唱 |
| 福音前歡呼 | 188 | 上主！我在這裡 | 二部 |
| 諸聖禱文 | [新版] | 諸聖禱文［歌譜見表格下第 3 頁］ | 二位領唱員先領唱 |
| 祝聖禱文後 | 170 | Amen! Amen! Amen! | 禱文後答唱 |
| 祝聖/授祭衣/福音 | 624 | 求造物主聖神降臨 | |
| 平安禮 | 378 | 祥 | |
| 預備禮品 | 223 | 呈 奉 | |
| 歡呼頌 | 44 | 歡呼頌（黃景賢） | |
| 信德的奧蹟 | 227 | 信德的奧蹟 | 主禮領唱第一句 |
| 讚頌詞 | 240 | 讚頌詞 | 信眾答唱 Amen! |
| 天主經 | 247 | 天主經 | |
| 天下萬國 | 263 | 天下萬國 | |
| 羔羊頌 | 45 | 羔羊頌（黃景賢） | |
| 領主詠 1<br>2<br>3 | 457<br>456<br>482 | 與主結合［歌譜見最後 2 頁］<br>聖體聖血<br>愛德歌 | |
| 祝福禮 | 170 | Amen! Amen! Amen! | |
| 禮成詠 | 411 | 真光照著我 | |

香港堅道 16 號教區中心 10 樓
10th Floor, Catholic Diocese Centre, 16 Caine Road, Hong Kong
網址 Website: www.musicasacra.org.hk / musicasacra.hk
電郵 E-Mail: info@musicasacra.org.hk
☎ Tel. (852) 2522-7577
🖷 Fax: (852) 2521-8034

# 上主庭院

戴思
(1921-2007)

Moderato




詞：取材自 ( 默 21:3 ; 弗 2:20-22 )
譯：聖經樂章 - No. 15 ( 1970 台北 )
修：徐錦堯 ( 1976 香港 )
曲：Lucien Deiss, CSSp ( 1921-2007 )

( musicasacra.org.hk )
( 頌恩信友歌集 No.356 )
© Lucien Deiss and Ed. du Levain
Used with permission
This edition MMXXVI 天主教香港教區

# 42 垂憐頌

Andante

黃景賢
(1919-1971)



上 主！ 上 主！ 求 祢 垂 憐。 上 主！ 上

主！求 祢 垂 憐。 上 主！ 上主！求祢 垂 憐。

基 督！求 祢 垂 憐。 基 督！ 求 祢 垂 憐。

基 督！求 祢、基 督！ 求 祢、基 督！求 祢 垂 憐。 上

主！ 上 主！ 求 祢 垂 憐。 上 主！ 上 主！ 求

祢 垂 憐。 上 主！ 上主！ 求 祢 垂 憐。

詞：瑪9:27; 15:22; 20:30
曲：1968 (香港)
整理：蔡詩亞 (November 2, 1999 香港)

© MMV 天主教香港教區

# 光榮頌

黃景賢
(1919-1971)

Moderato

(主禮) 天主在天受光榮，(眾)主愛的人在世享平安。

主！天主、天上的君王、全能的天主聖

父，我們為了祢無上的光榮，讚美祢、稱頌祢、朝拜祢、

rit. a tempo

顯揚祢、感謝祢。

Andante

主！耶穌基督、獨生子；主！天主、天

主的羔羊、聖父之子；

除免世罪者，求祢垂憐我們。

rit.

除免世罪者，求祢俯聽我們的祈禱。

Moderato

坐在聖父之右者，求祢垂憐我們；

因為只有祢是聖的、只有祢是主、只有祢

poco rit. a tempo

是至高無上的。耶穌基督，祢和聖神，

rit.
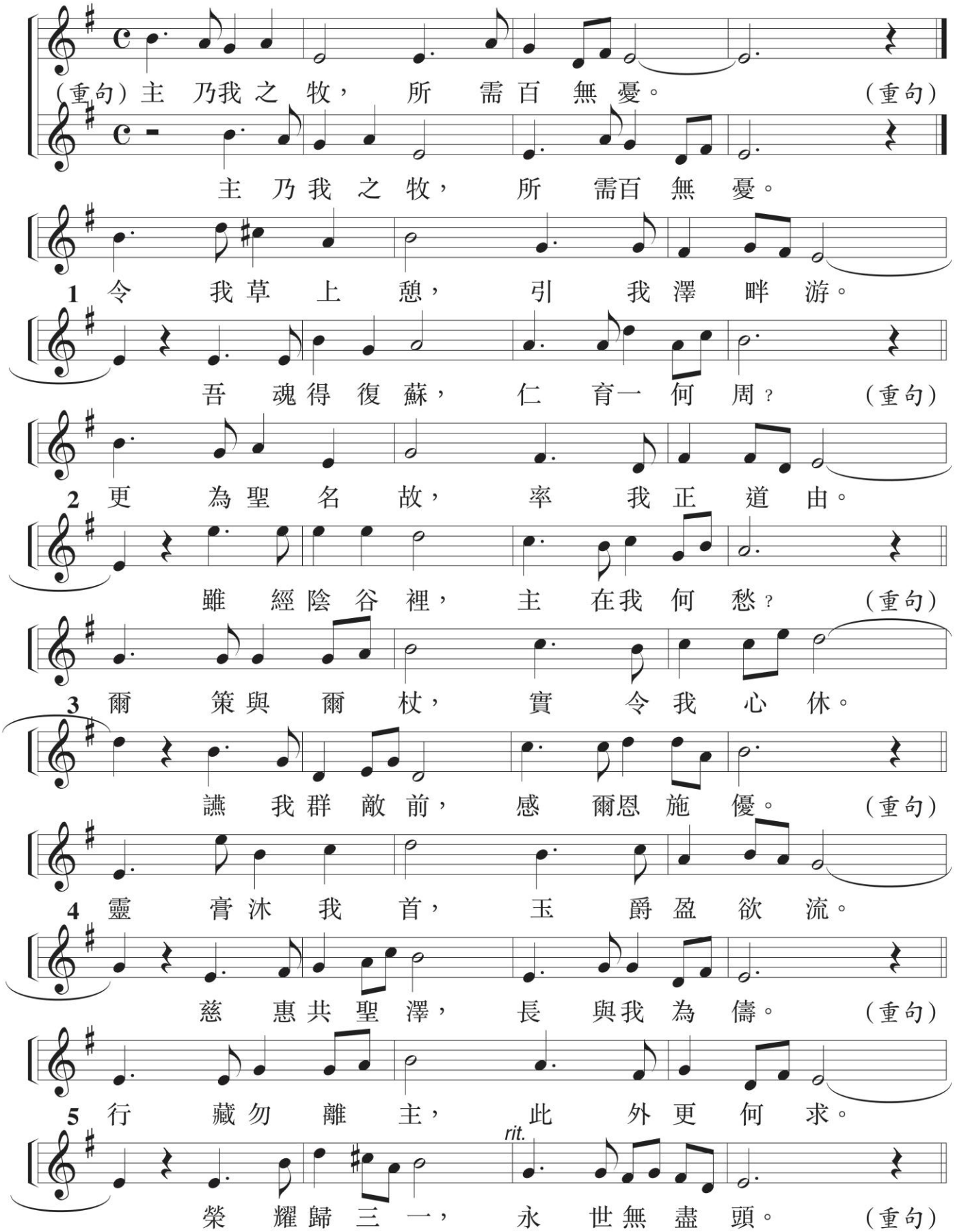
同享天主聖父的光榮。 **A - men.** ( Liber Pontificalis 530 )

( musicasacra.org.hk )
© MMXXV 天主教香港教區

曲：黃景賢 ( 1919-1971 ) 1968 香港
詞：路 2:14 ( 禮儀常用經文 - Gloria )

# 良牧

Andante




( musicasacra.org.hk )
© MMXXVI 天主教香港教區
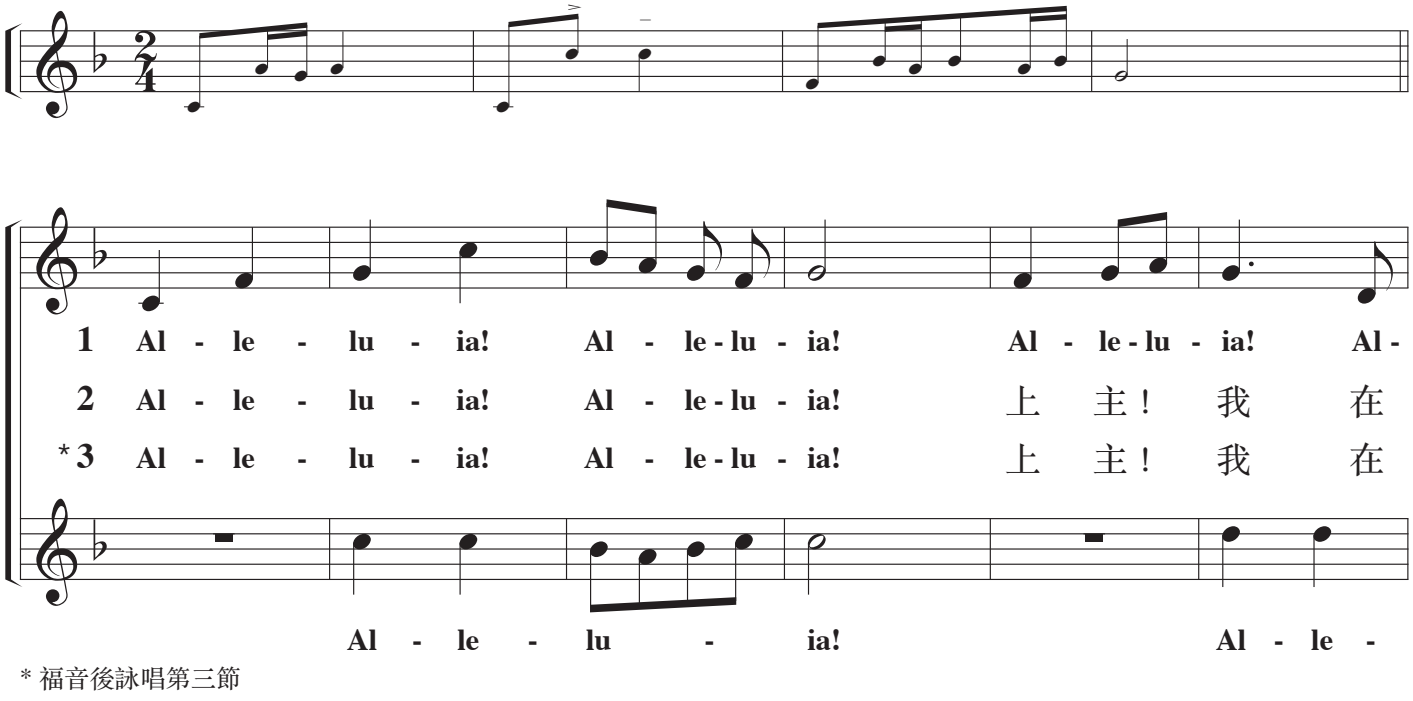
詞：詠 23 ( 譯：吳經熊 1899-1986 ) 1946
曲：( May 17 MMXV 香港 )

香港堅道 16 號教區中心 10 樓
10th Floor, Catholic Diocese Centre, 16 Caine Road, Hong Kong
網址 Website: www.musicasacra.org.hk / musicasacra.hk
電郵 E-Mail: info@musicasacra.org.hk
☏ Tel. (852) 2522-7577
🖷 Fax: (852) 2521-8034
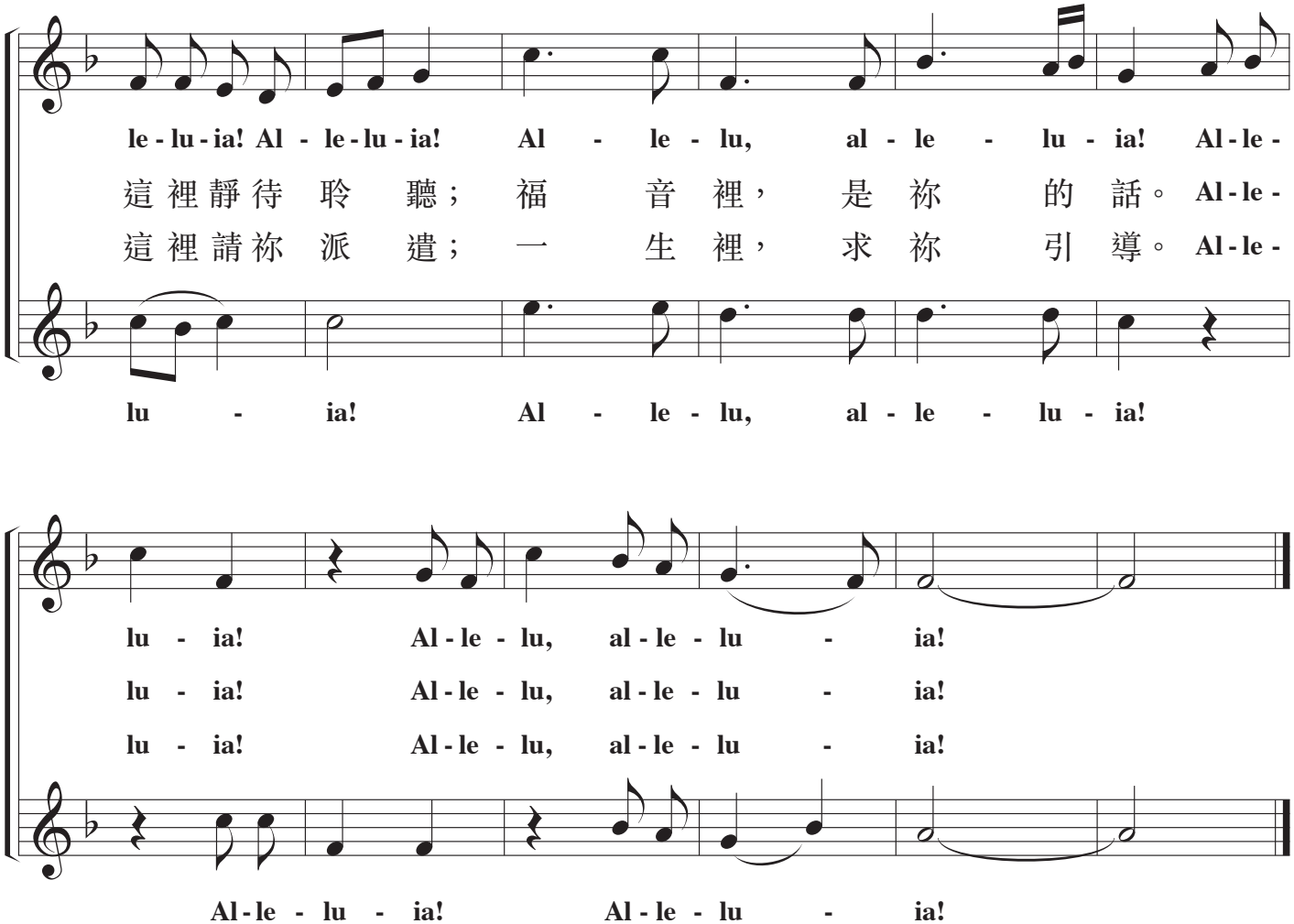
# 上主！我在這裡

Vivace

**M V Francisco**




* 福音後詠唱第三節
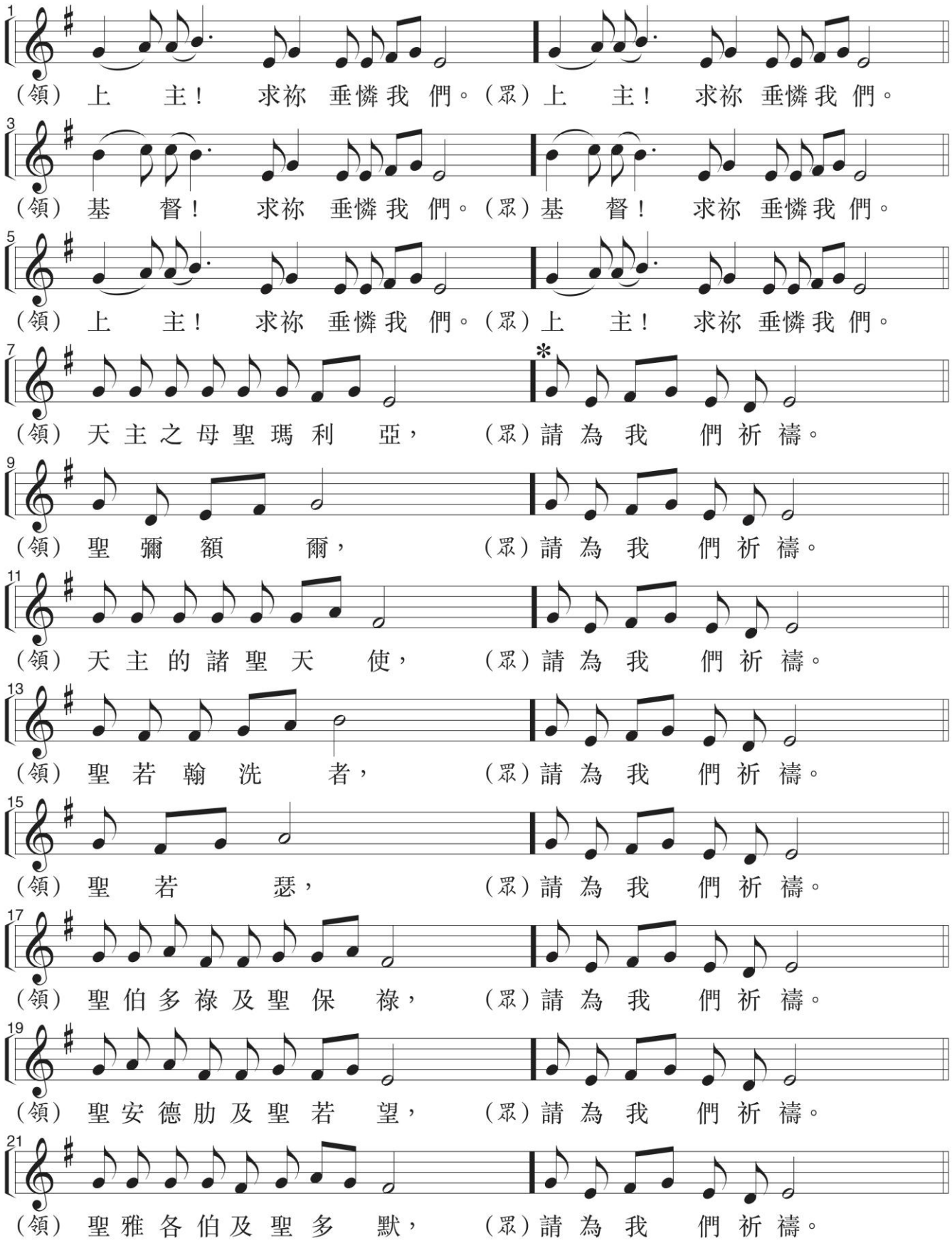



頌恩信友歌集 No. 188
( musicasacra.org.hk )
© MCMIXVII Manuel V Francisco, SJ
Used with permission
This edition MMXXVI 天主教香港教區

詞：( MCMIXVII / MM 香港 )
取材自：撒上 3:10b ; 若 6:68
曲：Manuel V Francisco, SJ ( Philippines)
編：( MCMIXVII / MM 香港 )

# 諸聖禱文
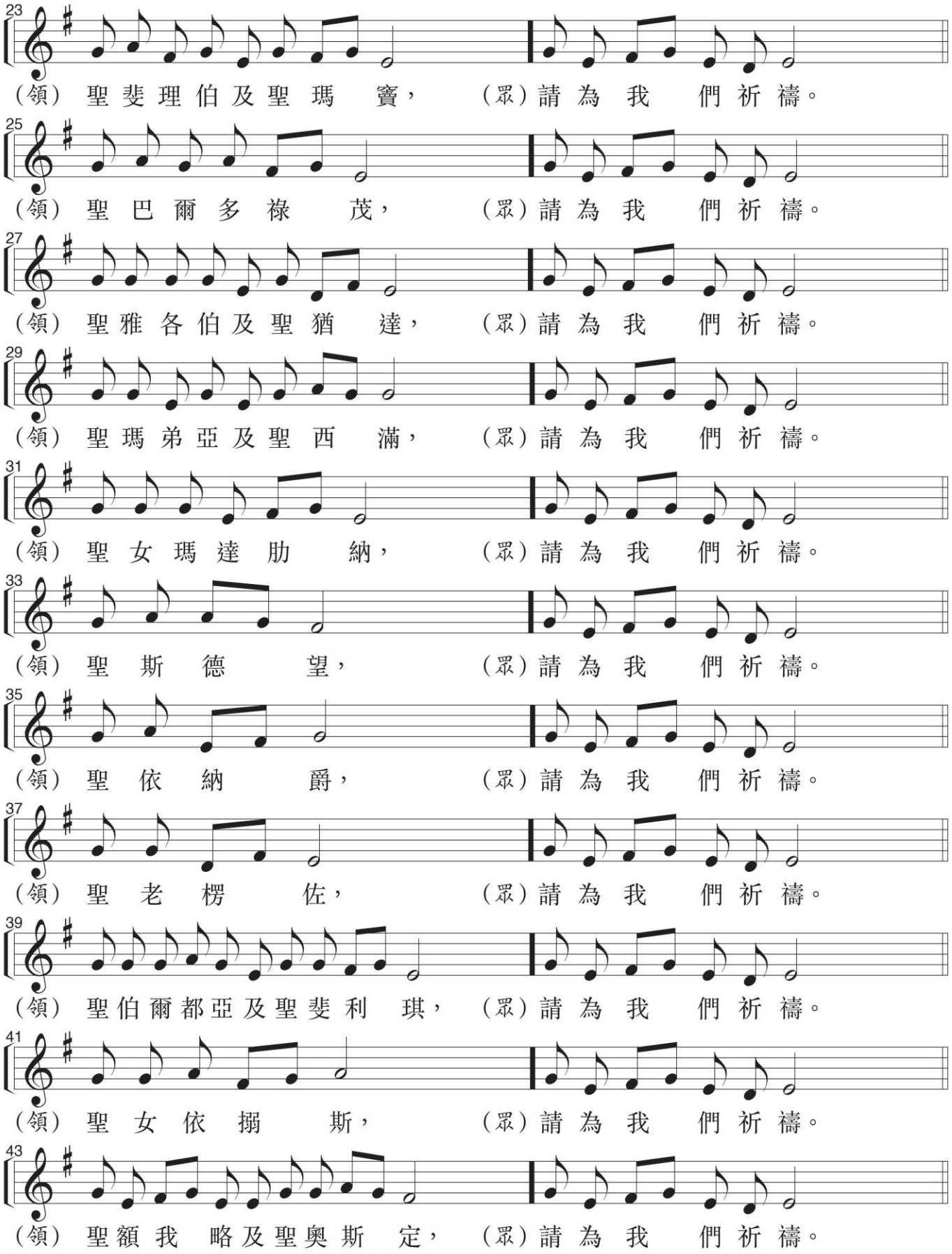
Cantillazione




( musicasacra.org.hk )
© MMXXVI 天主教香港教區

詞：常用祈禱經文 ( Litaniae Sanctorum )
曲：( Jan 28 MMXXI / Jun 27 MMXXV 香港 )
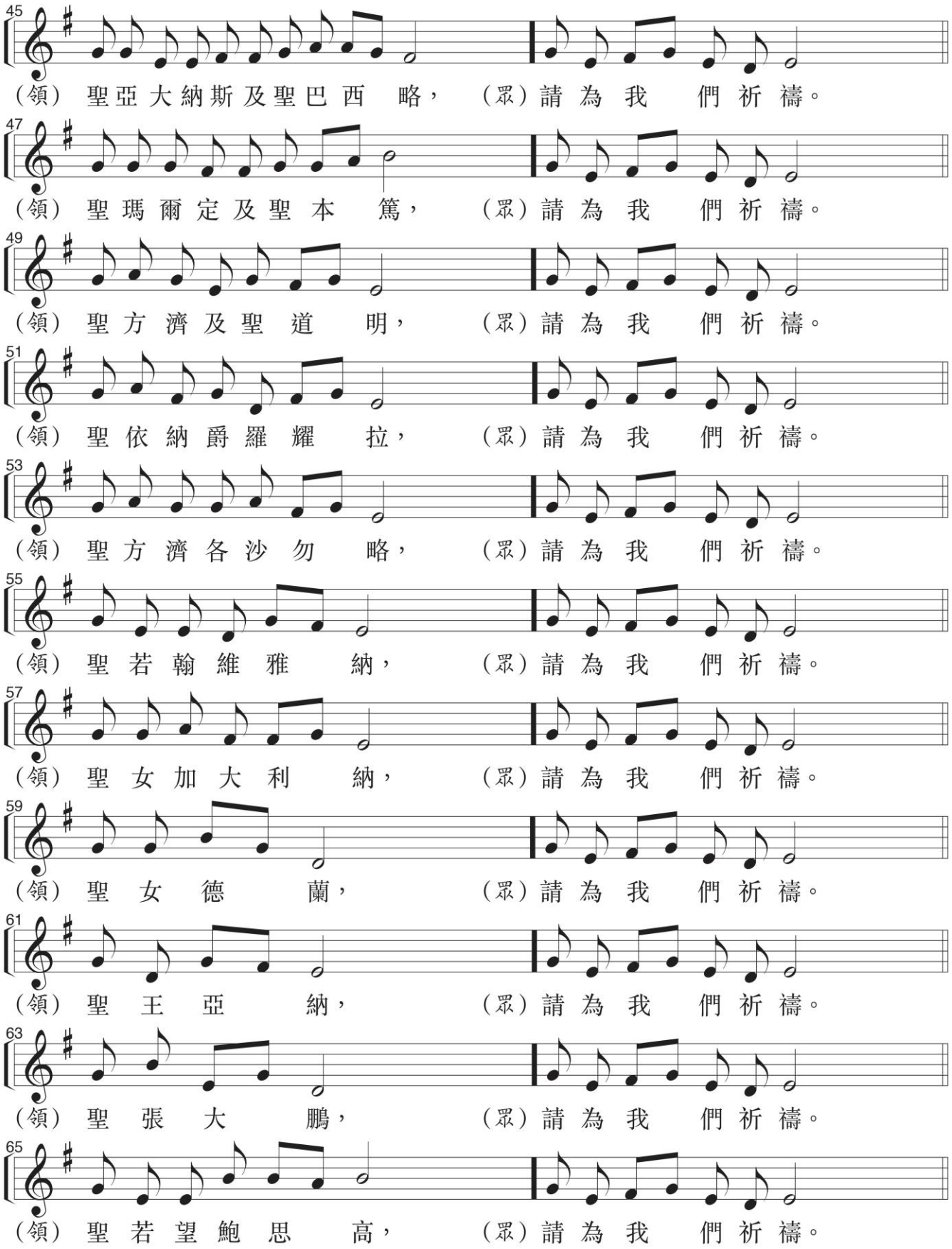
香港堅道 16 號教區中心 10 樓
10th Floor, Catholic Diocese Centre, 16 Caine Road, Hong Kong
網址 Website: www.musicasacra.org.hk / musicasacra.hk
電郵 E-Mail: info@musicasacra.org.hk
☎ Tel. (852) 2522-7317
🖷 Fax: (852) 2521-8034




( musicasacra.org.hk )
© MMXXVI 天主教香港教區

詞：常用祈禱經文 ( Litaniae Sanctorum )
曲：( Jan 28 MMXXI / Jun 27 MMXXV 香港 )
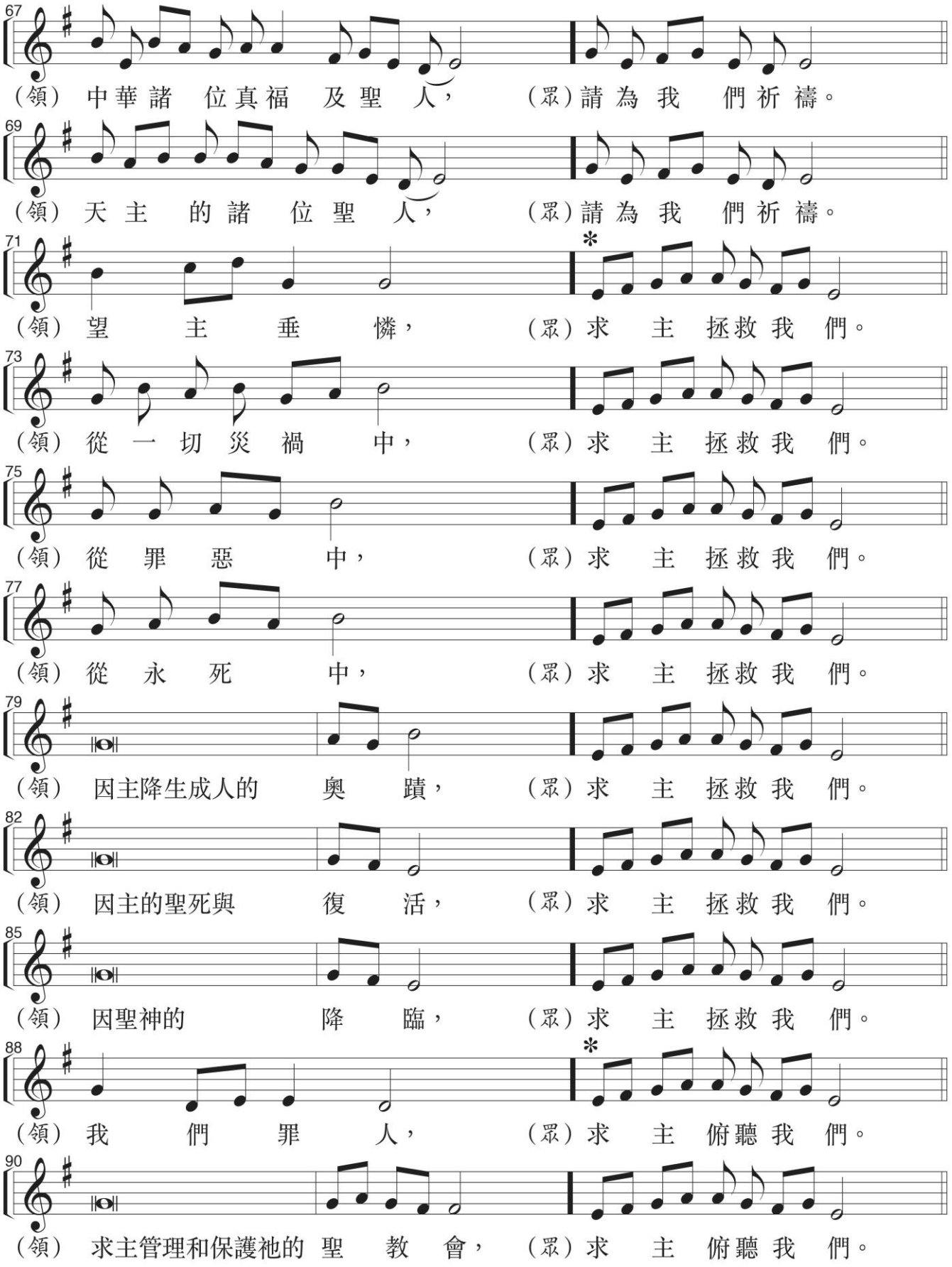
香港堅道 16 號教區中心 10 樓
10th Floor, Catholic Diocese Centre, 16 Caine Road, Hong Kong
網址 Website: www.musicasacra.org.hk / musicasacra.hk
電郵 E-Mail: info@musicasacra.org.hk
☏ Tel. (852) 2522-7577
🖷 Fax: (852) 2521-8034




( musicasacra.org.hk )
© MMXXVI 天主教香港教區

詞：常用祈禱經文 ( Litaniae Sanctorum )
曲：( Jan 28 MMXXI / Jun 27 MMXXV 香港 )
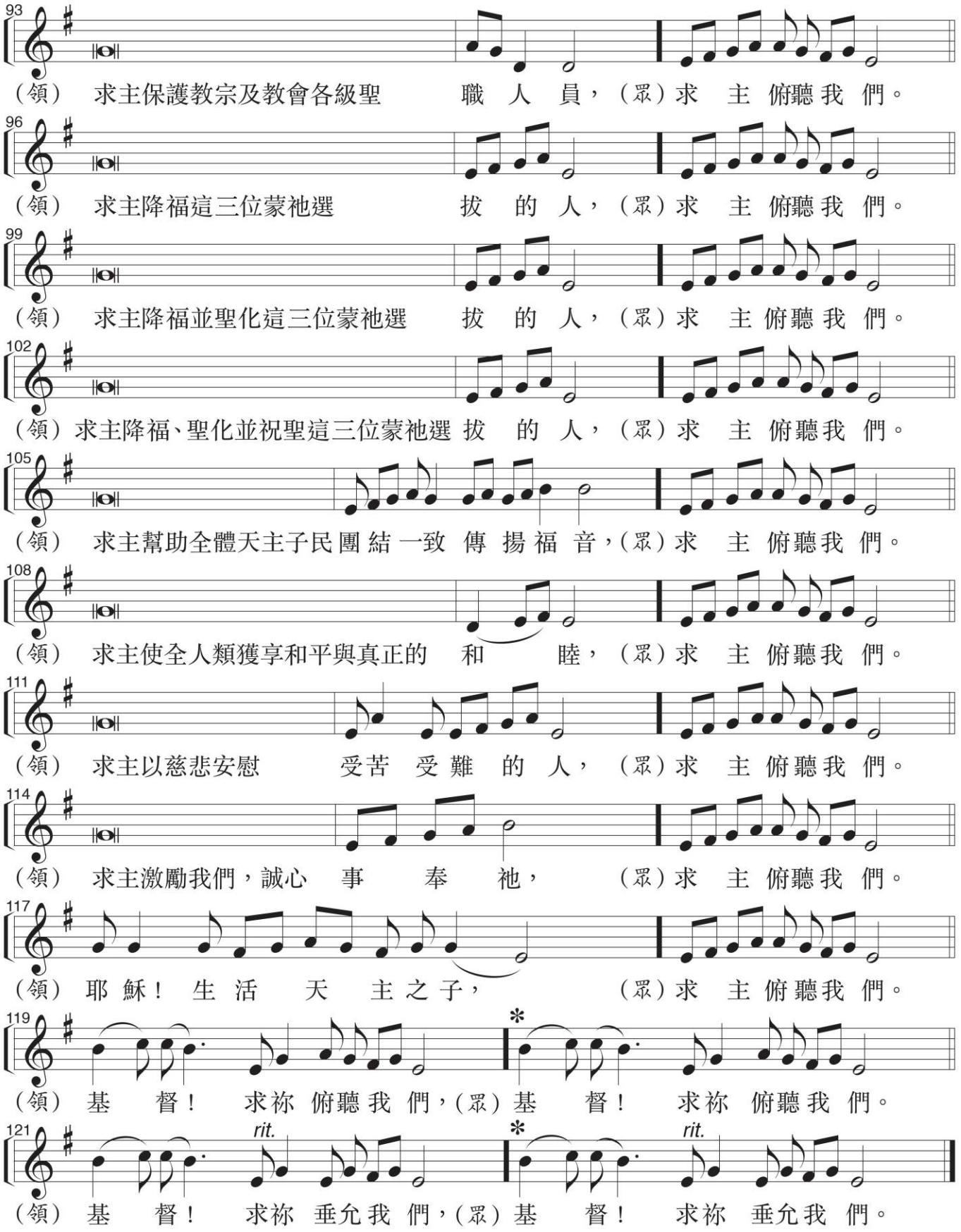
香港堅道 16 號教區中心 10 樓
10th Floor, Catholic Diocese Centre, 16 Caine Road, Hong Kong
網址 Website: www.musicasacra.org.hk / musicasacra.hk
電郵 E-Mail: info@musicasacra.org.hk
☏ Tel. (852) 2522-7577
🖷 Fax: (852) 2521-8034




( musicasacra.org.hk )
© MMXXVI 天主教香港教區

詞：常用祈禱經文 ( Litaniae Sanctorum )
曲：( Jan 28 MMXXI / Jun 27 MMXXV 香港 )

香港堅道 16 號教區中心 10 樓
10th Floor, Catholic Diocese Centre, 16 Caine Road, Hong Kong
網址 Website: www.musicasacra.org.hk / musicasacra.hk
電郵 E-Mail: info@musicasacra.org.hk
☎ Tel. (852) 2522-7317
🖷 Fax: (852) 2521-8034



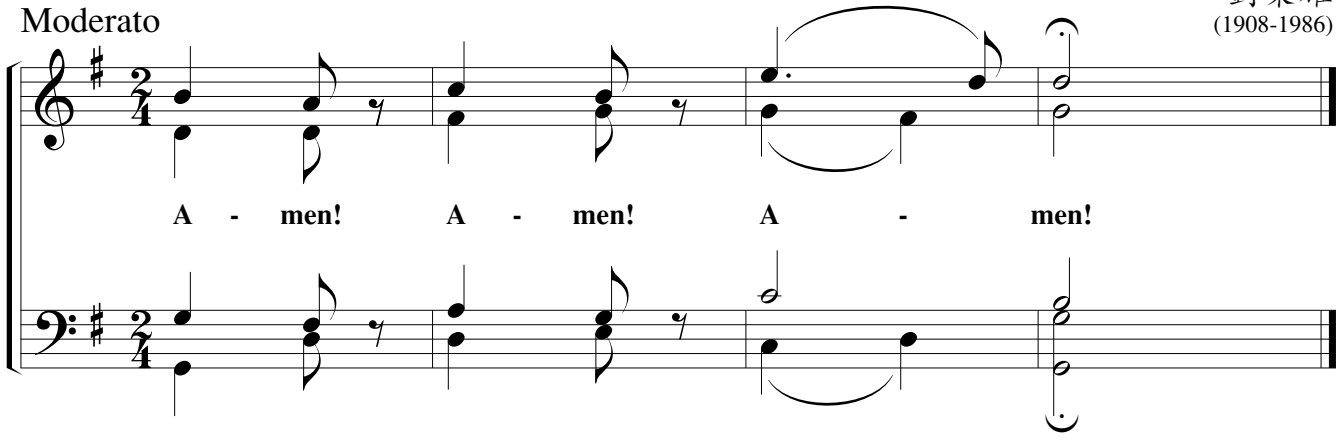

( musicasacra.org.hk )
© MMXXVI 天主教香港教區

詞：常用祈禱經文 ( Litaniae Sanctorum )
曲：( Jan 28 MMXXI / Jun 27 MMXXV 香港 )

香港堅道 16 號教區中心 10 樓
10th Floor, Catholic Diocese Centre, 16 Caine Road, Hong Kong
網址 Website: www.musicasacra.org.hk / musicasacra.hk
電郵 E-Mail: info@musicasacra.org.hk
☏ Tel. (852) 2522-7577
🖷 Fax: (852) 2521-8034

# 170 AMEN

劉榮耀
(1908-1986)
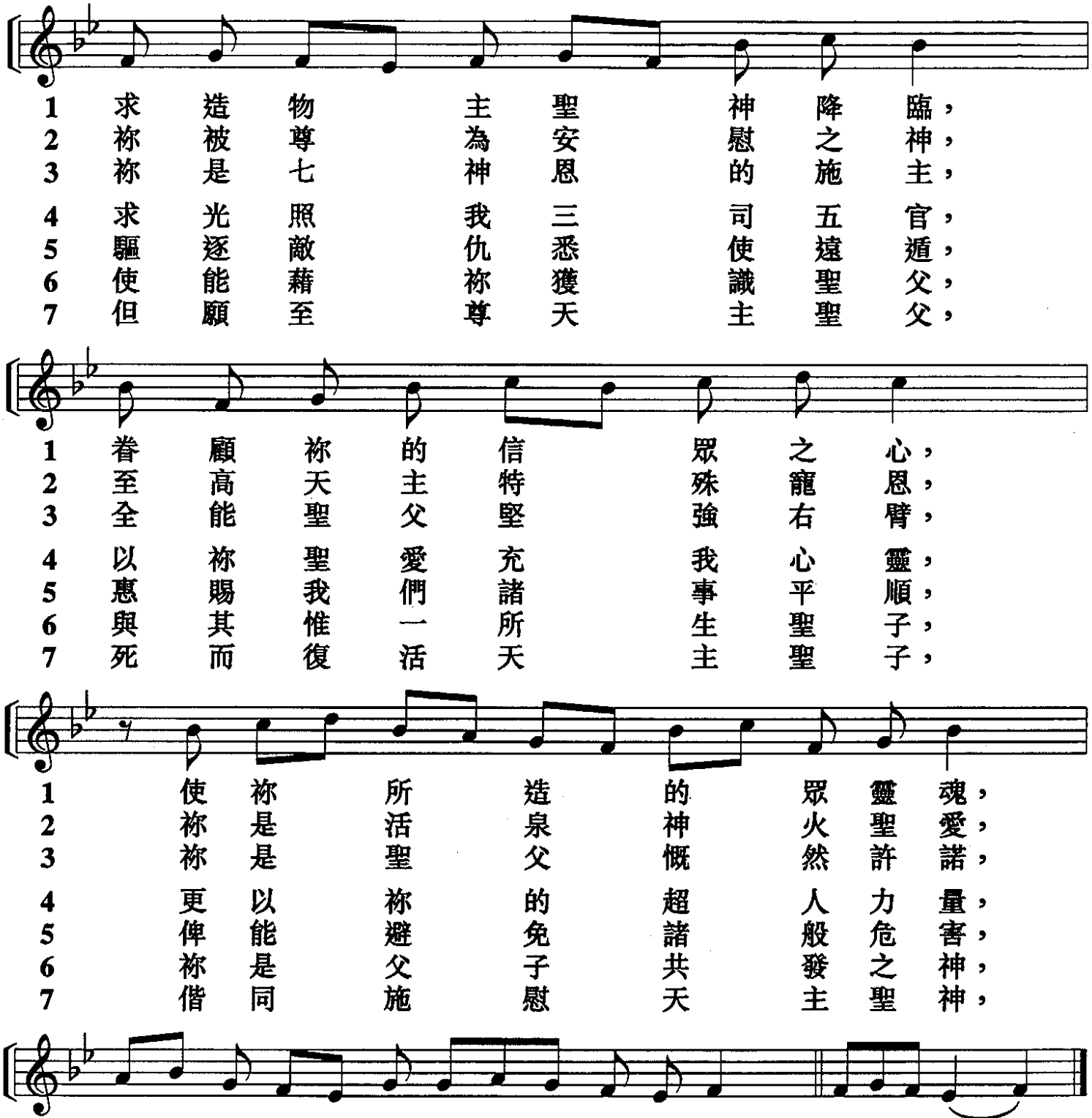



© MMV 天主教香港教區



曲：1978 (香港)

# 624 求造物主聖神降臨

Recitativo legato
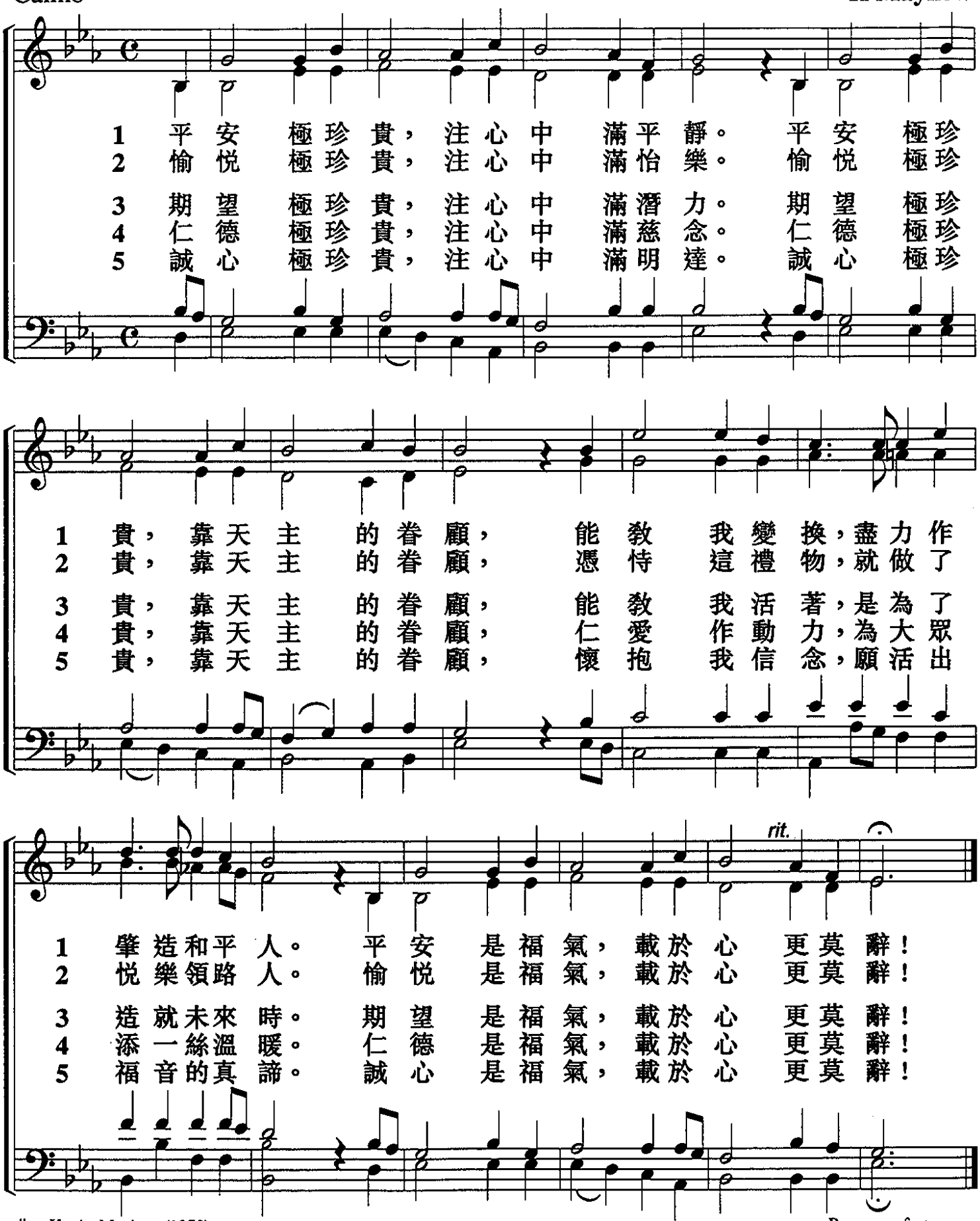



詞：Rabanus Maurus (766-856)
五旬節（聖神降臨）讚美詩 Veni! Creator Spiritus
譯：採自【聖歌選集 - No. 39】1969 (香港)
曲：教會傳統額我略曲 (第八調式) - 約第十世紀

This edition MMV 天主教香港教區

# 378 祥

Calmo

K Mayhew




曲：Kevin Mayhew (1978)

© Kevin Mayhew Ltd. (www.kevinmayhewltd.com)
Buxhall, Stowmarket, IP14 3BW, England UK
Used with permission.

編：蔡詩亞 (April 11, 1999 香港)

Peace, perfect peace

詞：Kevin Mayhew (1978)

譯 (1-3)：陳鈞潤 (1982/April 1999 香港)

詞 (4-5)：陳鈞潤 (April 21, 1999 香港)

This edition MMV 天主教香港教區



GloriaInExcelsisDeo

# 44 歡呼頌

Moderato

黃景賢
(1919-1971)

聖！ 聖！ 聖 上 主 萬 有 的 主！

*cresc.*

祢的光 榮 充滿天 地。 歡 呼之 聲 響 徹 雲霄。

*p poco rit.* *cresc.*

奉 主名 而 來 的 當 受 讚 美！

*a tempo*

*f* *ff*

歡 呼之 聲 響 徹 雲霄、 歡 呼之 聲 響徹 雲 霄。
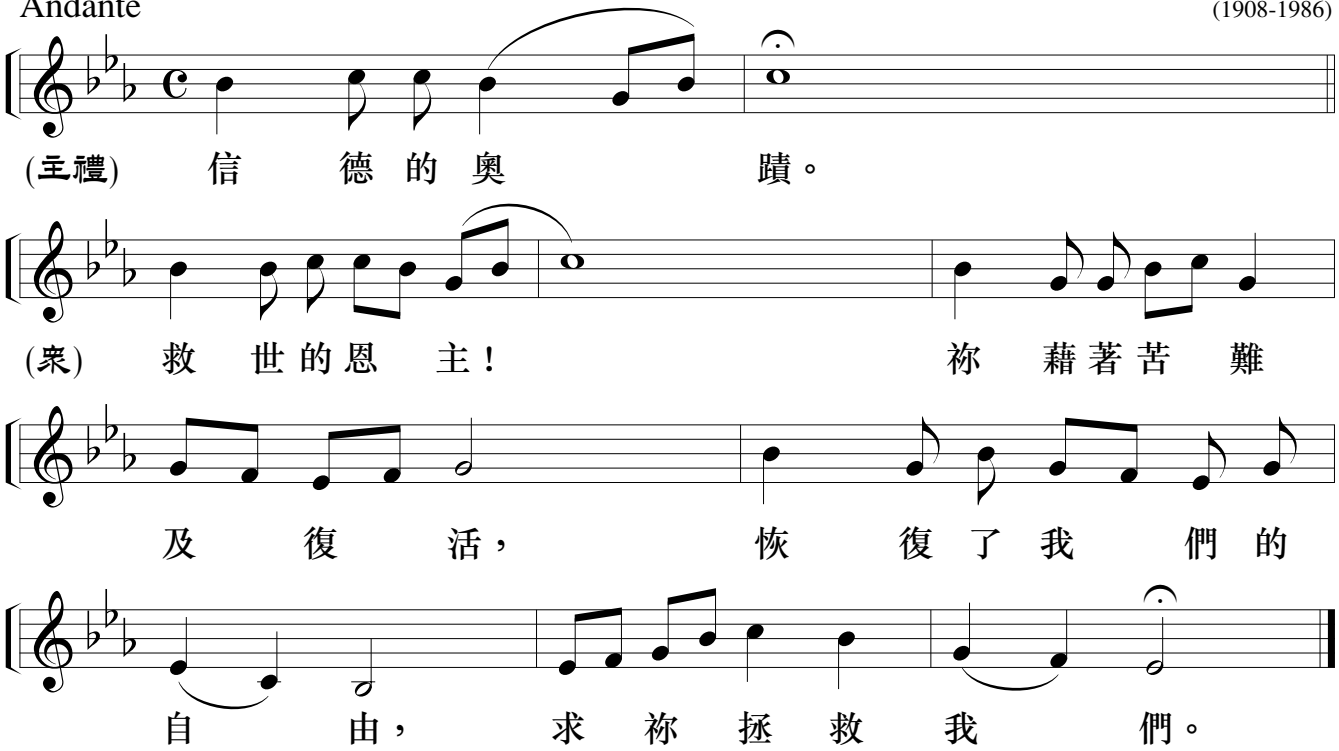
詞：依 6:3; 默 4:8; 詠 118:26; 谷 11:9b
曲：1968 (香港)
整理：蔡詩亞 November 3, 1999 (香港)

© MMV 天主教香港教區

# 227 信德的奧蹟

劉榮耀
(1908-1986)

Andante




詞：禮儀常用經文
曲：1973 (香港)
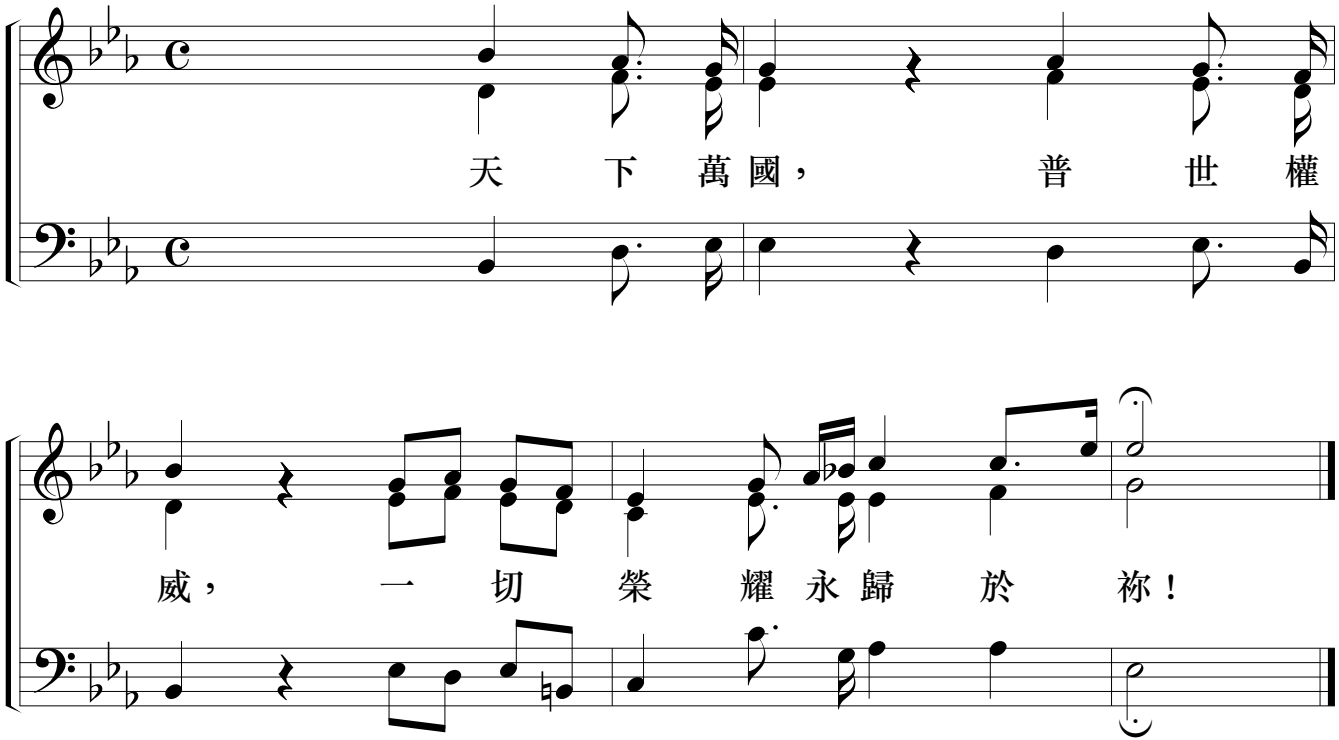
© MMV 天主教香港教區

**263**

# 天下萬國

Moderato

劉榮耀
(1908-1986)




© MMV 天主教香港教區
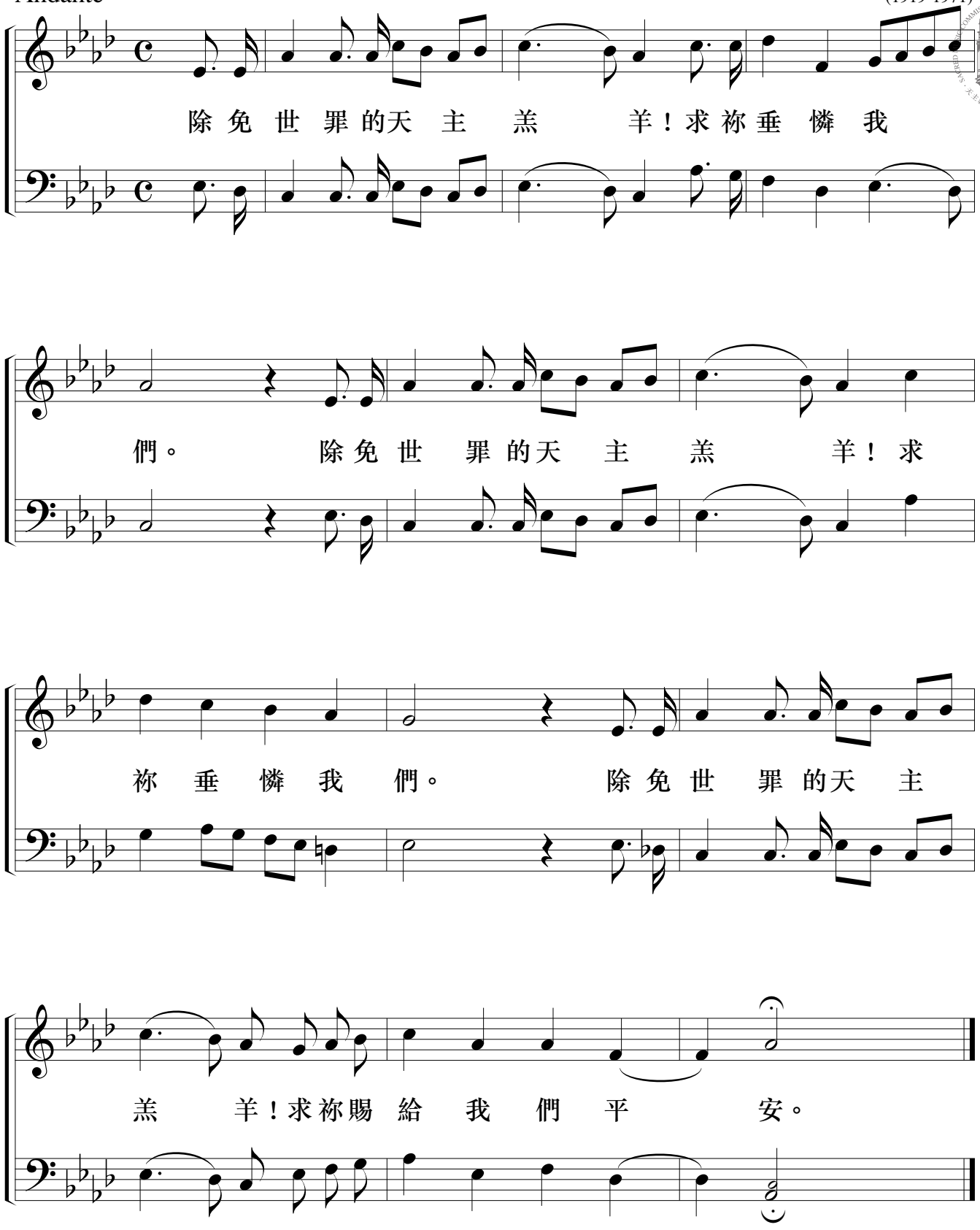
詞：禮儀常用經文 • 曲：1969 (香港)

**45**

# 羔羊頌

Andante

黃景賢
(1919-1971)
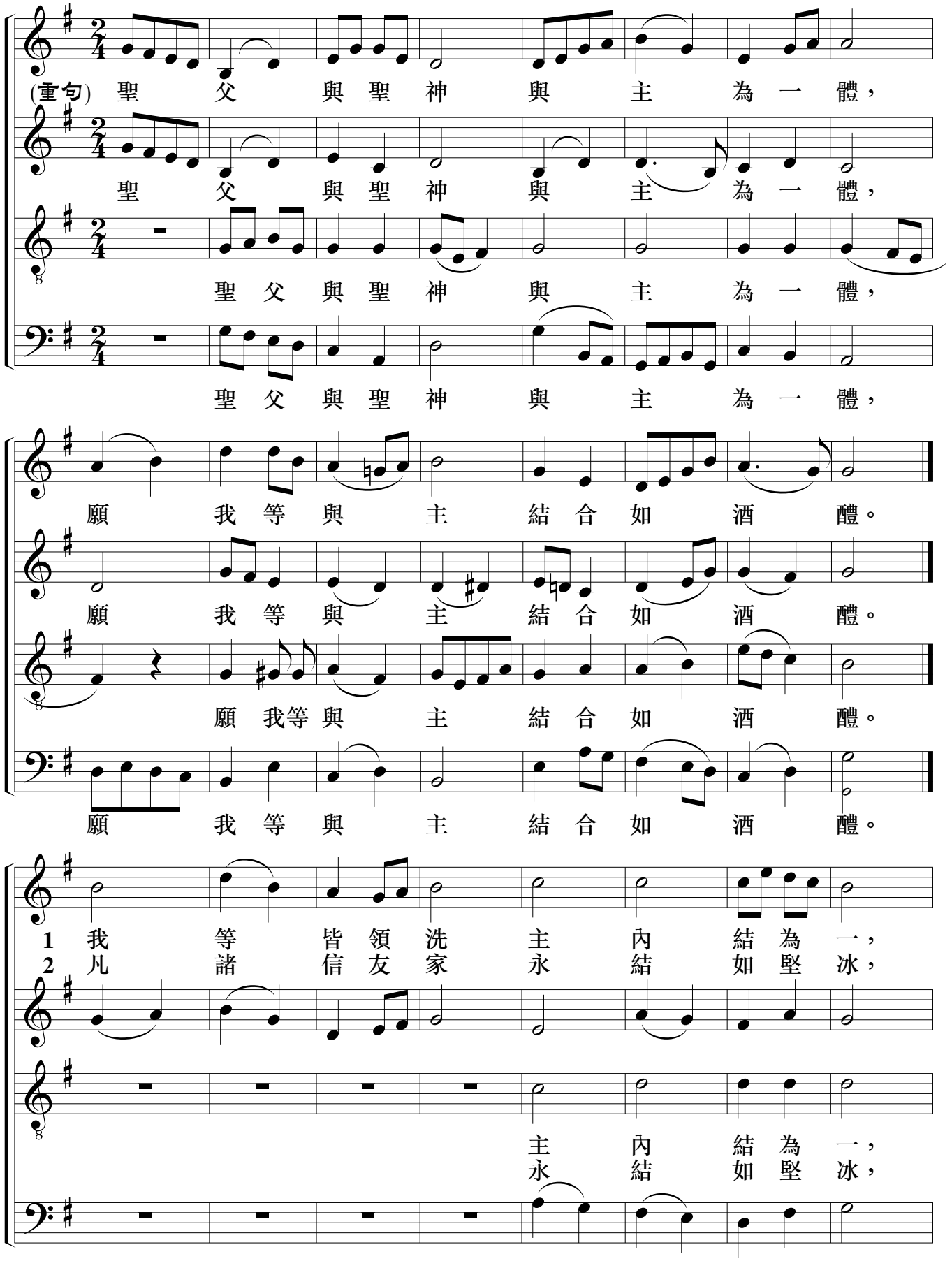



詞：若 1:29; 默 5:6-14
曲：1968 (香港)
整理：蔡詩亞 (November 2, 1999 香港)

© MMV 天主教香港教區

# 與主結合

Moderato

劉志明
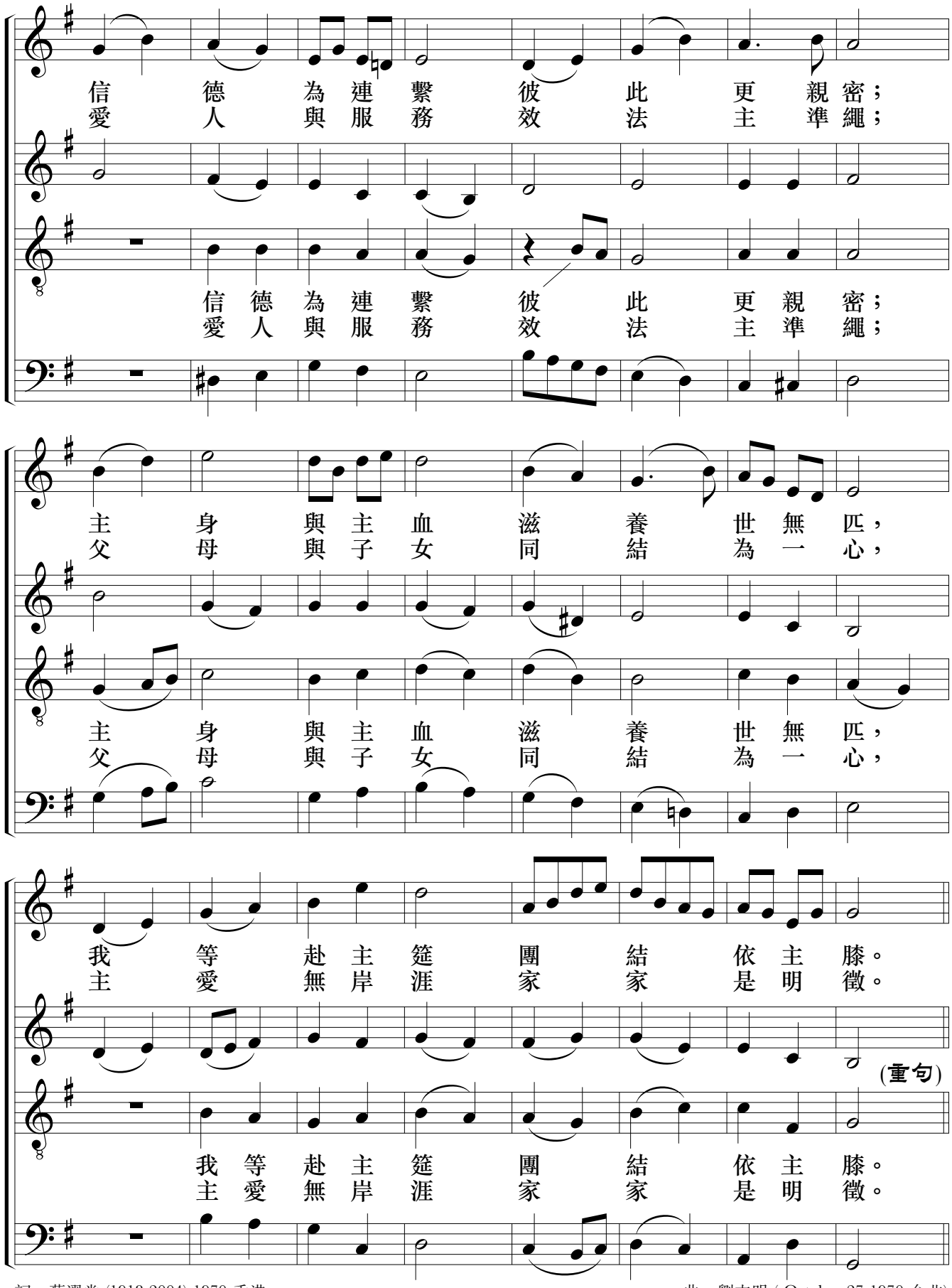



詞：蔡濯堂 (1918-2004) 1970 香港

© MMXXI 天主教香港教區 / 頌恩第457首

曲：劉志明 ( October 27 1970 台北)

修：May 13 MMXV (台北輔仁大學文鐸樓) 四部合唱版




詞：蔡濯堂 (1918-2004) 1970 香港
© MMXXI 天主教香港教區 / 頌恩第457首

曲：劉志明 ( October 27 1970 台北)
修：May 13 MMXV (台北輔仁大學文鐸樓) 四部合唱版

# 聖體聖血

**456**
Schiettezza

**Victorique**
(1890-1955)



(**重句**) 耶穌我主 基督！ 至聖聖體 的恩 賜，
我眾張開 心扉， 情盡飽享 豐盛。
耶穌我主 基督！ 聖血之杯 已分 賜，
謙虛的心 洗滌， 渡引永生 彼岸。

**1** 藤上盈串 的佳 果， 田裡垂莖 的麥 穗， 毫未吝嗇 其
**2** 我對人愛 已至 極， 原是慈父 的旨 意， 以死亡攫 取

甘 美， 捐出化作 餅酒。 同樣基督 耶穌， 殺身捨己 成
生 命， 亞當子孫 分沾。 願您知恩 圖還， 展開歡笑 容

仁， 被釘十字 聖架， 掙 取世人 救恩。 (**重句**)
顏， 迎納我到 您心， 使 您我永 不分。 (**重句**)
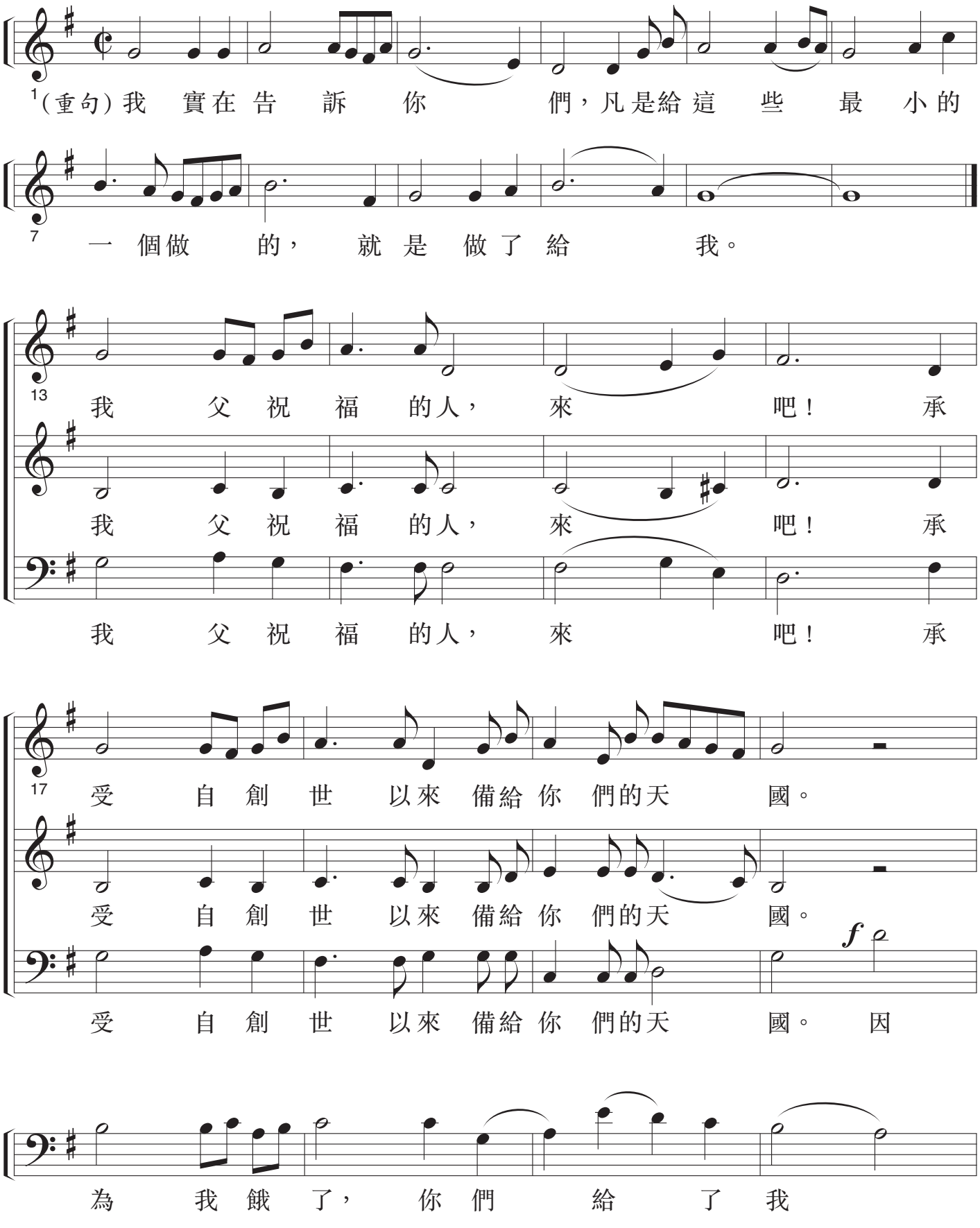
Prends mon coeur le voila
中詞：江克滿 (1980 香港) • 修：Dec MMIII (香港)
曲：Br. Victorique, FMS (1890-1955) 1930 上海
編：陳永華 (1986 香港)

© MMV 天主教香港教區

# 愛德歌
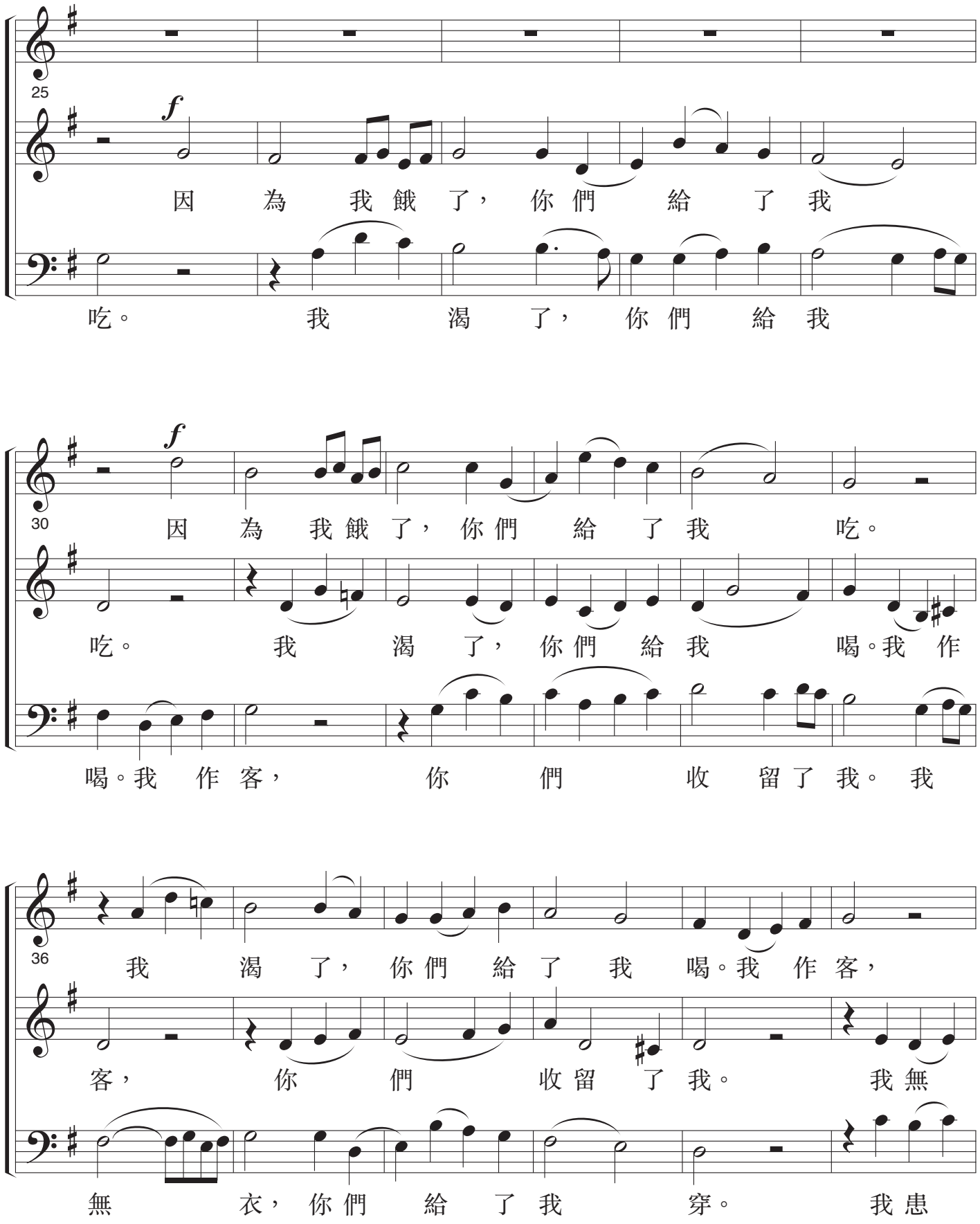
劉榮耀
(1908-1986)

Andante moderato
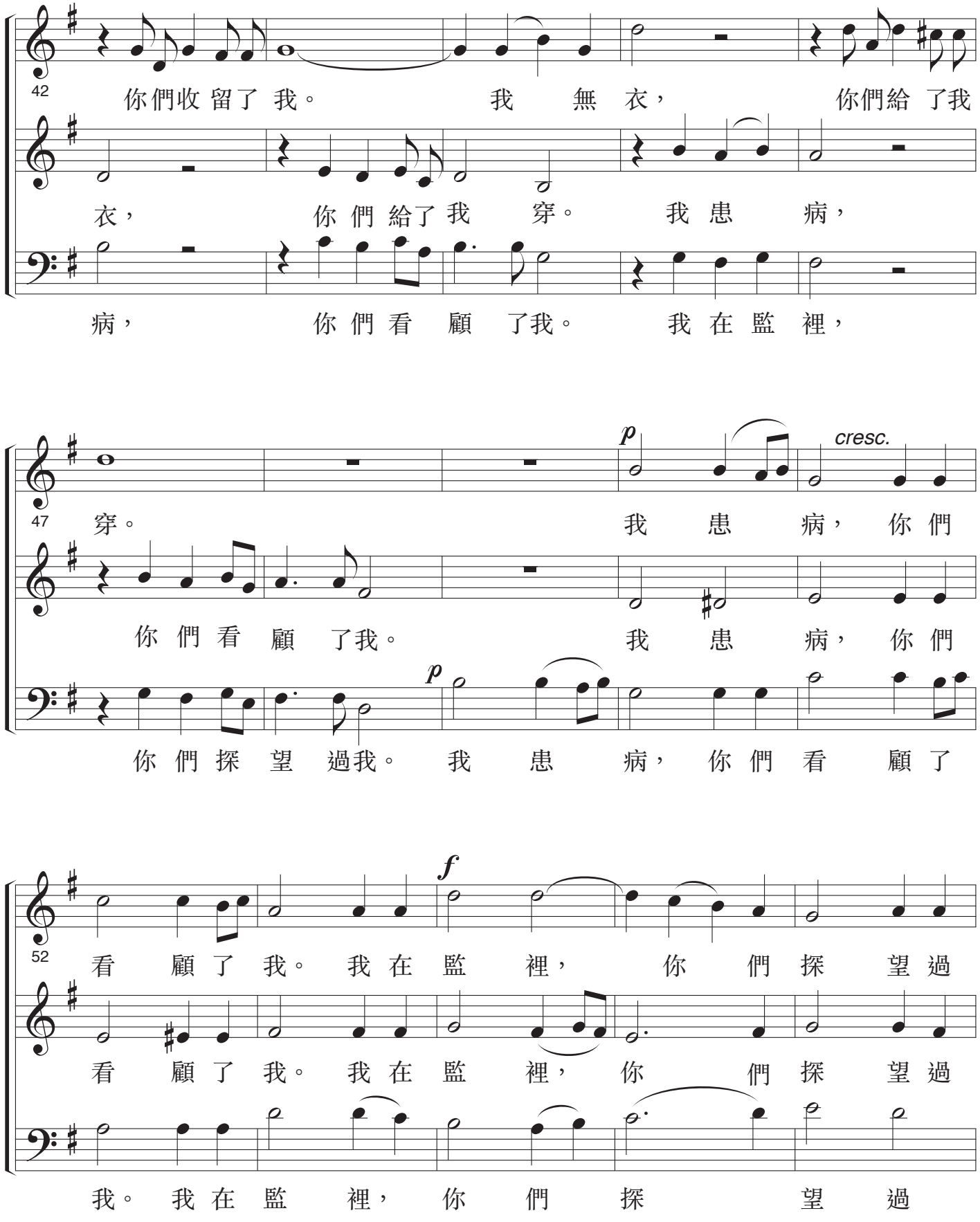



( 頌恩信友歌集 No. 482 )
( musicasacra.org.hk )
© MMXXVI 天主教香港教區

詞：瑪 25:34-36, 40
曲：劉榮耀 (1908-1986) Sep 29, 1971 (香港)
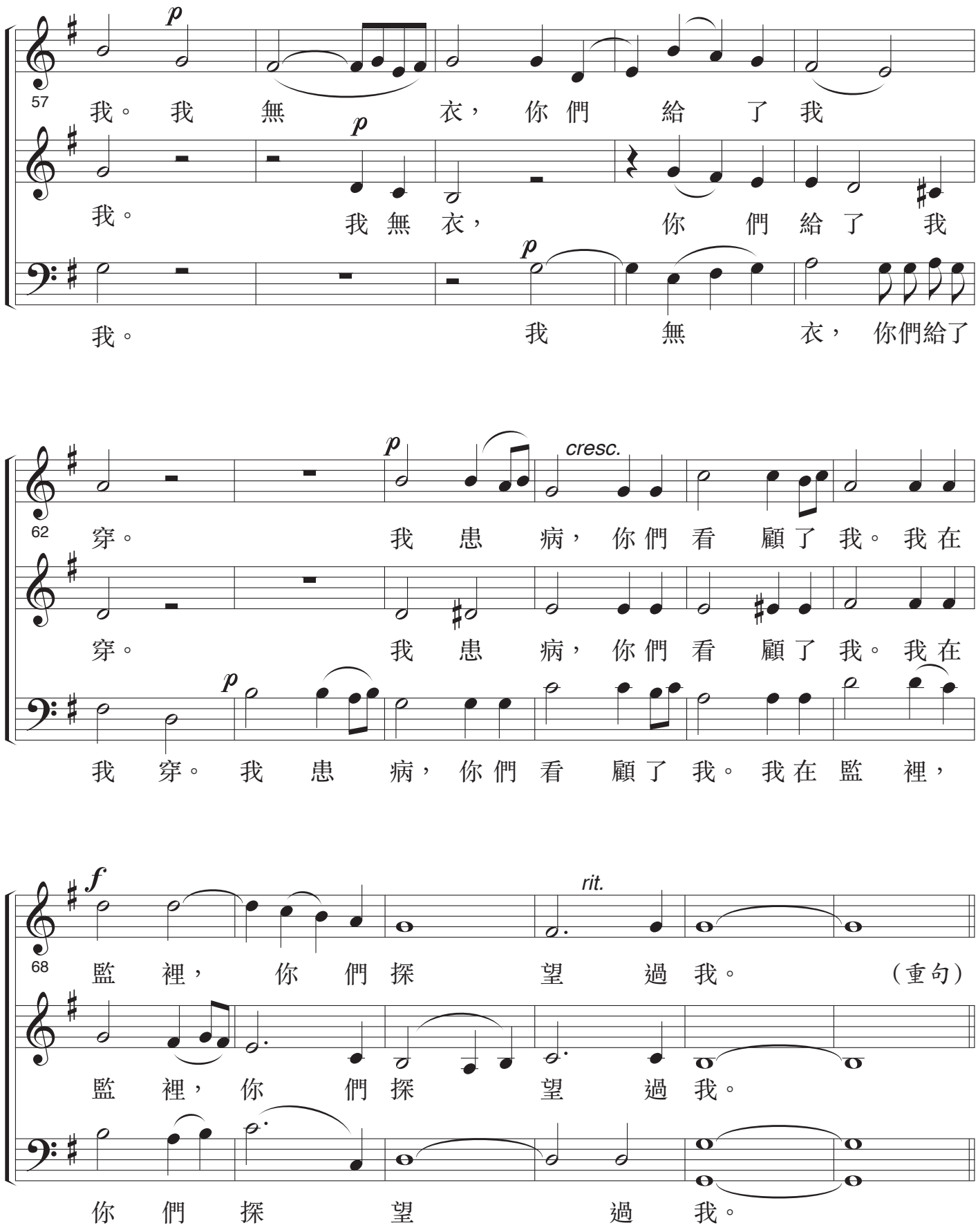



( 頌恩信友歌集 No. 482 )
( musicasacra.org.hk )
© MMXXVI 天主教香港教區

詞：瑪 25:34-36, 40
曲：劉榮耀 (1908-1986) Sep 29, 1971 (香港)




( 頌恩信友歌集 No. 482 )
( musicasacra.org.hk )
© MMXXVI 天主教香港教區

詞：瑪 25:34-36, 40
曲：劉榮耀 (1908-1986) Sep 29, 1971 (香港)

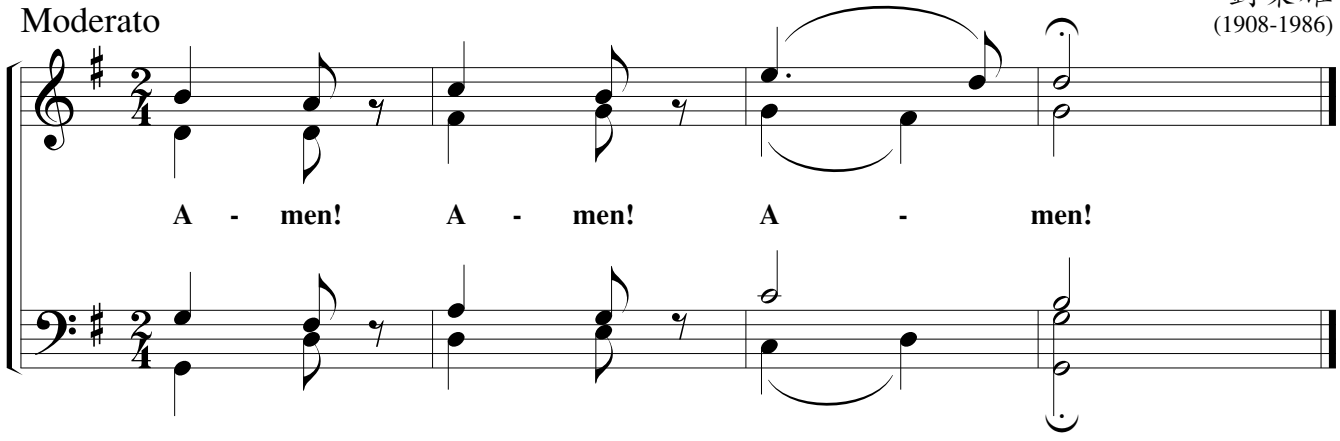



( 頌恩信友歌集 No. 482 )
( musicasacra.org.hk )
© MMXXVI 天主教香港教區

詞：瑪 25:34-36, 40
曲：劉榮耀 (1908-1986) Sep 29, 1971 (香港)

# 170 AMEN

劉榮耀
(1908-1986)



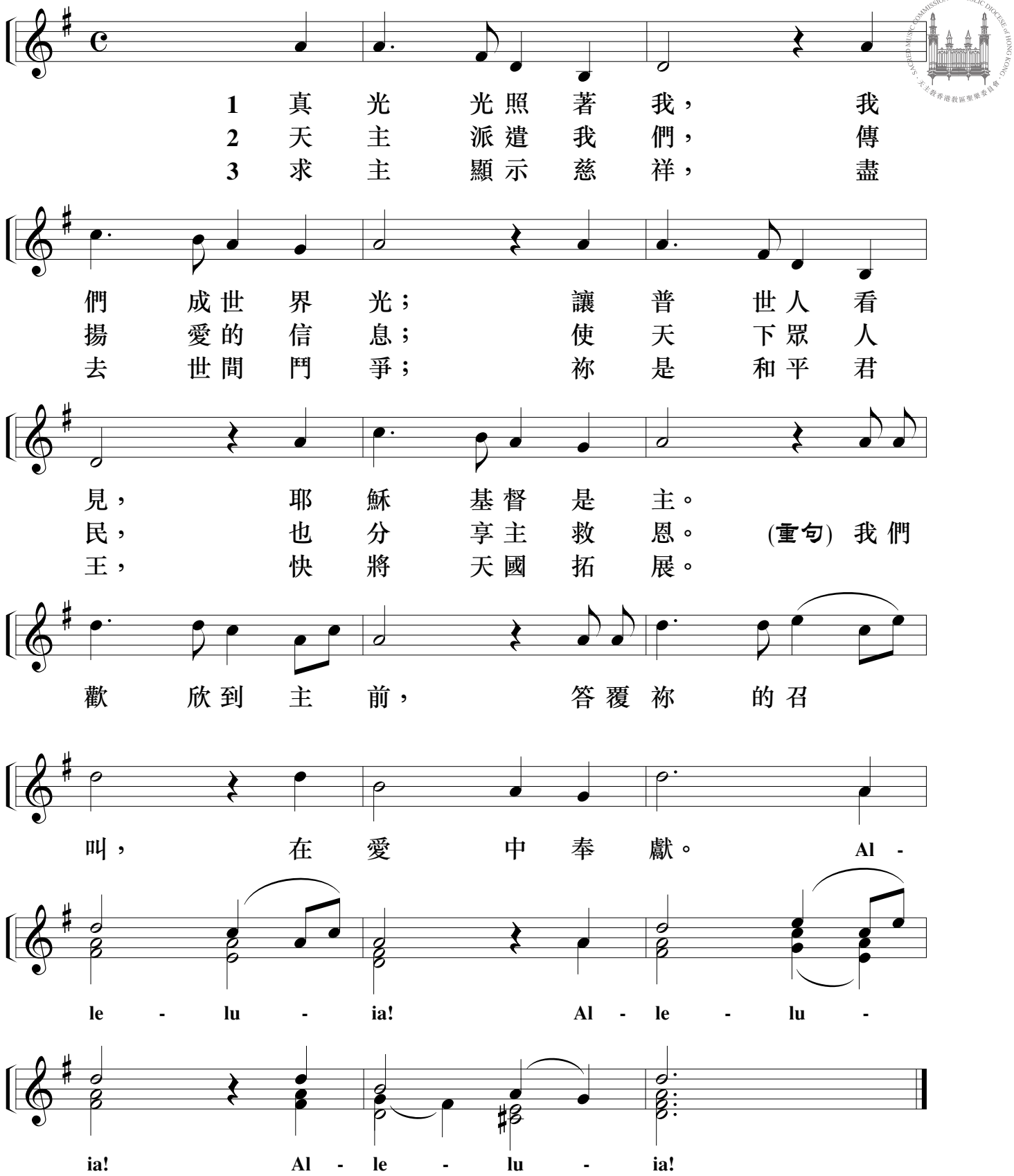

© MMV 天主教香港教區



曲：1978 (香港)

# 411 真光照著我

Moderato




This edition MMV 天主教香港教區



A call to christians
譯：徐錦堯 (1976 香港)